

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adevărată: Miercură și Sâmbătă. Foișorul este pe săptămână, adevărată; Sâmbătă. Pretul lor este pe un an 10 f. m. c., pe jumătate anu 5 f. c. Sar pentru terri străine 7 f. pe unu sem. si pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la fările postele imperiale, cum și la toti cunoștii nostri DD. corrispondenti. Pentru serie „petitie” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

De ce date statistice avem lipsă?

In decursul acestui doi ani din urma ajunse neobositul zel, atât al scriitorilor statistici din țările estrane cat și al cestor din Austria și mai cu deosebire al camerelor comerciale și industriale a fi demnă d'admiratiune; înse că ce se a lucrat pe nelimitatul campului și științei acesteia privesc mai cu deosebire la intemeierea, îci a unei economii de stat, dincolo pentru da deschide ochii la invitatoriele cașiguri în mare și în micu, atât în obiectul mercantile catu în calea ocupă multu, forte multu, mintile unora, ad. intru căutarea posibilităței, care numai după date statistice se poate măsură: dacă se potu asta, unde și cu ce prospectu, proprietati de pămîntu în stare neproductive, sau pucinu productive, ca să se dea alta direcțiune la dominantea mania de colonisare, și la emigrarea ce se continua în latul și lungul campu al Americii. — Din partea administraționilor guvernului încă se cauta și se publică unu noianu de date statistice din toți ramii țaiatorii în manipulatiunea administrativă. — Dara cifre autentice, descripții contemporane din care se ne putem mai d'apropă cunoșce, se putem strabate la starea poporului, asia după cum elu se asta în originea puzetăne locale, după cantitatea proprietății lui de pămîntu și păterilor lui productive, a chiamarii și reformabilitatei lui s. a. încă pene acunum mai pucinu și si acele cam totu din pene straine le citim mai multu.

Era o grea problema a articula o statistică atatu de speciale pene acam, astăzi înse, după ce despre o parte oficiale catastrale, despre altă cele contributionale și oficiale besericesci ne potu da celu mai autenticu ajutoriu, adunarea unoru astfel de date statistice la unu locu n'ară consta în multa ostensia. — Si ore ce date statistice ne ară si n'oe mai de lipsă si care mai lesne de adunat? — Noi am dorit ca prima colectie de date statistice romana se cuprinda și urmatorele: Nesce tabele despre crescementul sau decrescamentul populatiunei din fie care sate și districte protopopesci cel pucinu de atunci incoace, de candu se a introdusu matriculele pe acele locuri; descrieri și bagari de seama asupra starii, chiamarii și deprinderii, morăvărilor, caracterului, datinelor, aptivitatii, portului în deosebite trăieturi; noue notitie despre avărea fiecarei commune; despre avutia și saracia locuitorilor comunei în genere, despre folosile și drepturile ce le au avutu, ori la paduri ori la pasiuni, venatu, pescuitu, hajitu; despre sarcinile publice; daturi despre starile și intrerelationalile parochielor, despre catimea portiunilor canonice, zidirilor, besericesci, și cele mai acurate date despre starea, fundația și ajustația scolare, numerul elevilor, studiile propuse, lipsea sau existenția unui teren scolasticu pentru inițierea tinerilor în gredinariu, pomerie și matasarie. — Mai lesne de adunat nu ară si datele despre averile besericesci și scolare. Unu protopopu vighitoriu de turma sa nu poate se tinea de lucru indiferinte publicarea acestor date. — In corespondintia urmatorie se atinge unu exemplu de asemenea descriere, care vedese o aptivitate dorita. — Noi credem ca mai multi DD. PP. voru avu concinate protocoole eparchielor sale; prin urmare si ale școlelor; si pene candu si aru colege celelalte date mai susu atinse din eparchia sa in timpul de érna, aru poate face atatu servitii națiunii, ca se publice macar starea școlelor; ca se ne putem adunbra d'ocamdata macar o statistică scolare. — — —

Hatiegu, 10/22. Sept. 1852.

Prea Amate Frate!

Spre 15. Augustu cu voia celu ce este calea și viația nostră stramutendu me la Hatieg, în 19. Augustu am si tramsu Inaltului guvernatoru al tierii alaturata reprezentanțe de sub A*) ca se săndare a îngrisi si de aceasta parte a tierii demandandu a se înșinția Școle — Dascali — si plata acestor corespondentorie. — O Domne! cata e desolatiunea partei acesteia, pline de cete mai scumpe suveniri ale străbunilor! Atatea deci de mii suslete, fora catu de pucina pastiune spirituala! — Deci in numele tutului luminei pusei in data mană la lucru, — si in 25. Aug. cu ocazia introducerii mele in officiu fiindu 37 Parochi adunati neam formatu sabornicésce, si după ce mi am organizat forul după canonele s. beserice am hotarit impreună si alte trebuințe in 8. §§. — Dupa aceea arătendu lipsa si folosulu ce esse din cetea cartilor folositorie si a Gazetelor, am plecatu pe frati ca se si cunoșca interesul, si in lipsa cartilor, cu care au ase lupta, se formede intre sine o comunicatie lectorie imprumutanduse intru impartasirea opurilor si a ideelor. Eu speredut tare că se va atitia si p'aci gustul de citit; — numai vai Domne! cata simplicitate, că dintr 60 parochi numai 3 sunt clerici! — Dar si seracia îi coversiacse că aici pâna acum numai 3 portii canonice intregi se asta! — Nu sciu cauza atatei lipse. —

Am compus protocolul eparchiei Mediasului cu cate date am pututu. — Din acesta catu am fostu de strimtoratu am estrasu „adunatuna istorica a statului si a mutarilor religioane a romanilor din Eparchia Mediasu” si Fr. T. o tramutu aici in copia; deci ce vei asta intrinsa vrédnicu, si va ave locu in foile Gazetei, da la lumina — sau o folosesc pentru istoria bisericeasca. —

Daca voi veni de la Mediasu indereptu voi visita acestu viciariatu — si ce voi astă demnu de a se însemna nu voi crutia — si cu grabu si Duale voiui impartasi.

Am cititua carteau Kóvári László „Erdély Régiségei, Pest, 1852” — voia conferă céléa ce au scrisu despre tiera Hatiegului — si spredicu tare, cumca ochii Romanesci mai bine voro vedé vechitatile de la Strebunii sei ereditate decatu magiarulu Kóvári.

Amate! ore cum sar puté face ca se se redice si unu Museu Național — si ore de unde am puté adună o summa de bani cu carii sub unu Conductor inteleptu se se sape la Gradisca după vechită! ***) Vedi omulu de acolo într'acui curte se astă Mosaicul cu prelu micu si ar' vinde curtea — acolo ar trebui o casa cladita spre a adună anticitățile locului, — ca lumea se le vadă pe plată — inse acolo se remaiet! —

*) Dandune mană o vomu publica o, cu atatu mai vertosu ca starea valei Hatiegului, sub ori ce respectu, a reiasu retacuta, si din lipsea impertasitorilor cu inima si cu spiritu mai seuita.

**) Am aijunsu, Frate, la stadiul d'a despera despre succesu al celoru intreprinderi, care se facu conditionate si legate de divergentele pareri a le unora si altora. — Ar si timpul ca spiritul de reuniune se'l imbeia si romanul, si ceea ce puterilor singuratic e peste putinția, lesne s'ară face posibile celoru impreunate. Pene atunci se facemu si singuri ceea ce se poate. — R.

POILTRONUL.

Idee generale despre religione.
(Dupa Baudet.)

Religione (de la religare, relegare) e legatura care unesc pre omu cu Dzeu, e legătura supremă a săpturei intellegătorie, allu carei scopu ultimariu e de a cunoșce, de a amă si de a glorifica pre Dzeu, e fundamentalu totiei societati; căci nu putem presupune nici societate fara legi, nici legi fara morală, nici morală fara amărea si temerea ce inspiră religione. De si obiectul acestui articolu nu ne ierăta a demonstra aceste veritati, cu toate aceste-ă credem că essentia lui Dzeu, creationea si providentia se potu tractă mai cu folosu aici de cătu în Filosofia, de care se tinu de commune aceste științe, de ora-ce essentia lui Dzeu, creatoru si conservatoru allu mundului, probéza necesitatea religionii pentru tota fientia rationala. Pre langa aceste-ă amu estrassu din Filosofia si critica obiectiilor vulgarie ce se facu reli-

gionii, obiectioni, cari cu tota levitatea loru totu au putere si influescu asupra spiritelor putin cugetătorie.

Essentia lui Dzeu, creationea, providentia. — Essiste unu Ce, si scepticismul nu se poate duce asiă departe, încătu sa nege firea, fientia. Essiste unu Ce, din tota eternitate; căci deca presupunem, că totalitatea fientelor a inceputu a fi, a essiste, cumu sa explicam atunci essentia loru? Nu poti zice că s'au produsse de sine: o atare assertione e absurdă. De acea-ă scepticismul e constrinsu a negă essentia unei cause independente, a crede că mundulu e eternu si n'a avutu inceputu, a identifică cu o vorba pre Dzeu cu mundulu. Sa essaminamu acesta presuppositione. Dececa mundulu e eternu, atunci sau sia-care fientia particularia, din care se compune, e eterna, sau toate fientile s'au produsse unele pre altele prin o seria infinită de generationi. In casulu astau contrazicem evidenței celor mai luminate, insei experienței. In casulu allu doile acea seria de generationi successive si contingenti, nu numai nu explica eternitatea mundului, ci-i contra-

rice asemene învederatu; căci deca toate fientile s'au produsse unele pre altele, atunci nu e in totu o singura parte, o singura fientia, care sa fie independentă, care sa nu si fostu produsse de o causa străină; si prin urmare, deca sia care fientia a fostu produsă, sau cu alte vorbe, deca sia-care fientia e unu effectu, atunci si totatitatea fientelor, universulu, mundulu, e unu simplu effectu. Deci essiste celu putin o fientia independentă de toate celalate, o fientia neprodusă, si eterna. Alt-minteră totalitatea fientelor ar fi in acell-asi timp eterna si contingente: dara acăstă e contradictionea cea mai evidentă, si o atare propositione nu poate sta.

Dara, zicu Ateistii, marturismu că totu e contingente in universu, totu, afara de materia. Spre a dă acestei obiectiuni cătusi de putina validitate, adoratorii ei aru face bine sa ne demastre, cumu materia inerte, lipsita de miscare chiaru din natura sa, lipsita de intelligentia si voitria, poate produce miscarea, intelligentia si ordinea, cari domnescu in natura? —

Si mai antaiu materia e inerte din natura;

Asiu adună și bani vecchi de pe la omeni — inse trebuie rescum-parati. — Si eu sunt seracu. — Dati, se se intocmeasca o societate sare acestu scopu — că ii va fi cudobandu*).

Pute o se vie drumulu cel de fieru pe acolo si stremu se pune
acolo colonia — si pana ce ne deliberam Saguntum se ne scape dimana
si altii se mosceneasca avérea de stabunii nostri remasa! —

Брашов, 29. Окт. Дніпъ ісвор сеастевпть
аці веніреа Ім. Сале Domnului Епіскоп ротано - католік
Dr. Ладовік de Xainald пе б. але лвні зрмътбріе.
Ім. Са днкъ дп зіба сосіреі пе ла З оре днпъ аміазі ва
севжрші церемоніа съодіреі зові клопот ал вісерії кат.
ші дп зіба зрмътбріе ва севжрші фанкідівна епіскопеаскі
а сакраментблі конфірмътівні.

Din Българ. Бългър de сечъ на артилерия D. Копе
сподадине din Timișoara №. 71 ші земъторі! —

Тоте челе скрісє D. Копп. съв ціфрею романе.

ІІ. свят аша де адевърате ші ляминате, ка сореле, дисла діфра ром. ІІІ, де ші ж твлте аре дрент D. Корр. totashі твлте ар фі де дндрентат, ші д'але дескрів та лимніде де кът кът се фъкъ. Ей авеа тъкъвът зді фач воле рефлексії дн пвтеле ші din партеа ливъцъторіо компані, каре ле претind а се пввіка дн Газета постропі ші кът вор твльваті не четіторіз. D. Корр. се дн дрентъ днтр'алtele ші зіче „Есперінда де тóте зімел не днвадъ, къткъ власніце ливъцъторіор пострі свот есченції, кътъ каре кът тог респектвл не лжкіюна рап трек престе четіре, скріере, ші кътаре,“ — ей счі къ дн instітута педагогік din Арад ам ливъцът таі твлте ші ачесте D. Коррле трече къ ведереа, ші ей пвті ливеск, ші пв счі каре ливъцъторд пв ар счі варен патр спедії дн пвтері пвтіді ші пеозміді, вънд счі къ ам ливъцът ла препарандіе; педагогіе, методыл теоретік, практік, — арітметіка: дн пвтері пвтіді ші пеозміді фръпцеріле, регзла de треі сімоль ші компасъ, регзл соціетъді ш. а., — апої цеографіа політікъ, фізікъ, ш математікъ, історія Болгаріе, граматіка рошъпъ, скріере ші четіреа матіръ, ші цертанъ, теологіа догматікъ п тораль, історія тестаментвлі векій ші пої, тівік, тът съріа ші кълъріле; апої ачесте D. Корр. тóте съ скрі съ чітеск, десь de рост, — de тіперітевеа прегътюдь д ачеста препарандіе. Ачеста дарь ле днвадъ ливъцътор D. Корр., каре „зіче къ свот днартаци въ счіпца четіре скріерії, ші а вп: гвртлівж денона, ші каре се кред а кіетаді соре стръформарса ші рензвірєа віедії постре ші de карі зіче „іам авет ші авет къ днрере дестві.“ Съші іа D. Корр. тіпп ші съ тірғъ din комплітате

*) Incepe dela puținu și pene atunci și pune la cale, ceea ce succede — și cei buni te voru ajuta. R.

комплітате церташъ діа къте свот да Бълат, ші съ Ап-
треве пре ливъцъторій церташъ, пре лъвъ четире, скреще,
сокогъ ші гартліж, че таі счі? ба сыі літреве ші де
шізвісті. — Апоі съ не іерте D. Корр. къ поі не рягъм
de Dca съ не лідрене ші літажів: вnde се афъ грама-
тічі ромъне пеатръ ліченъторі, вnde цеографії, вnde исто-
рії, да літва Romanъ? Ачи ера віне еуці фі лідренат
провервъл да фавбреа постръ: „Къ вnde нв е нв поді
чере, ші din піміка, піміка ва рътьвеа.“ Domobr! десанд
стрігъ Франції поштрій Ardeleoni дапъ тóте ачесте ші дв-
рере! къ віме din автгії пострій пші іса остеопела де але
ажкта се іасъ ла ламінь, къ традбсе се афъ ші pedaкгіа
івте с'ар лігріж пеатръ ачеаста, — апоі Дле чіне е де
вінъ ла ачеаста? Ливъцъторій? Ноі ам гъсіт аша, ші дакъ
цъторій de фръне нв тішкъ аша ва ші рътьвеа. Ам гъ-
сіт Бъкварів, Часословв, Псалтіреа, Катехісісв, Історіеа
тошалві Adam, де ачесте ні се тръйт съ квтвръм къте
времъ ші къте нв, ші апоів гарлівжвл, фъръ de каре нв
те ар дінеа віме пічі о бръ да комане. —

(Анкета въ земя.)

Біхарія, ліпа л. Октомбрє 1852. Кам стъ пела пої про-
пордіенеа діректоіоромаі, фадъ кв фппопвльцівна,
форте вине с'а deckrie № 67, 68 аі Газеті апзлі треквт;
Лісъ актъ де не овтврът фокъ одатъ, ведемъ въ тоб-
теа варъ ші а ліват зечітвса са din жуделенінъне де ші
е ашіа піділь. —

Аполя єй треквт ѿ дачепагам ачестеї лвої, ші віме
н'a скріс ~~ди~~ павлік: „сь фіє ~~з~~боръ цуржовъ челві тері-
тат!“ ачестъ пепъсаре ам воїна комплета. — На тóть
Біхарія постръ пьтаї пе D. Карол Песькарів л'ам авт
dintrę diperгъторії чеї mai de Фрэлте, ка пе ассесорі ла
Седрия коміт. жеридікъ; ачест тіпер върват ~~ди~~ аполя відео
сале 28, фърь пічі о фльктваре п'ятет декіара, къ в трыйт
этъта, кът фак ачесті п'ятетрі ла алдїї, de iam лва діаторші;
добръ пептръ ачеса л'а ші ръпіт шортреа ~~ди~~ аполя треквт
1. Окт.; de atvпci даръ, de не автмерът дикъ одать, кв
спвл саръ святем mai пздюї! На локві пъръ ачеста п
са денсміт пічі роман пічі пероман, ввпъ сéмъ пептръ ап-
проніїтеле дефінітів.

Роман зелос ші **жиделецінте** ка ачеста, кредецімі
Длор! меріръ съ айъ тоонштепт де кътева ордбрі тіпъ-
рите, жикаї до вікъя орган пацієнле, че не шербесче de
історій! Бине воіесче даръ **Dle Pedavtor** шіаchest верс **Фі-
ліеврале**, ачі аллътврат, ал павліка **до** сътвпл реквосчин-
ней, пентя о разъ ромавъ аввсъ.*)

Акта дела тобре, съ въшит да виадъ, къчи ашиа е
актета варианте. —

Шипасів Бейшан стъ пе аколо, ка съ се ограніце
песеле падіснеi; de шi гаверозл аппромісъ въ ба da-
sanl din фандык стыдіелор. — „Вор астепта кътва тімп, —
аша шi скріе ви преот вліт — шi de н8 вор плін, атвоч
се вор аптика de кълесъл елемосінеi din діңеса востръ, ка-
реa дынъ проіектъл фъкт, сінгэръ е. Ап старе de a про-
ведеa шипасівл въ ачеле спесе Ап декъро de 6 аoi, фурт

**) Се ва извлика. — Мъкар де ши ар адъче а минте ши алци
де алци вървани мај де кържанд торчил фъръ де сакръ преоне!*

căci déca nu e asiá, atunci miscarea, ce voiescă a-i attribui, sau a trecută din unu corpu în altulu prin unu progressu infinitu, sau e essentiala materiei. Déca miscarea s'a comunicat din corpu în corpu prin unu progressu infinitu, atunci totulu nu pôte să o pesséda mai multu de cătu partile din cari se compune: dara sia-care pôte vedé, déca partile possedu miscarea, si prin urmare déca e adeverata pretensionea de o miscare communicată în progressu infinitu. Déca după a dóue presuppositione, miscarea e essentială în materia, atunci e absurdă a mai pretinde ca miscarea ei s'ar mici sau mari catosi de putinu. Dara experientia ne învătă îndestulu că miscarea tutoru corporiloru e variabilă în direptionea și celeritatea sa, că putem a deca a detórce unu corpu, a-lu acceleră sau retardă. Deci déca miscarea e variabila în toate corporurile, atunci nu e essentială în nici unulu; si déca nu e essentială în nici unu corpu particulariu, nu e essentială nici în totalitatea corporiloru, în mundu, în universu. În scurtu materia e im. mobila, si asiá ni o representam, de si nu ni o putem representă fara estensione: deci

miscarea e o accidentia, éra nu o proprietate, nu unu atributu essenti-allu materiei, cumu e estensionea. Allu doilea preste putintia a recunoscere artea infinita care domnesce în universu, în natură întréga, si a o attribui energiei spontane a materiei, a presupune ca înțimlărea, fatalitatea órba casiona acésta minunată armonia, mundulu.

Universulu me incurca, si nu potiu sa presupnui.

Că essiste acestu orologiu, nefăcută de nici o mana. Atari era cuvintele lui Voltaire despre universu, si-su pré-adeverate; căci explicaționea universului fără Dzeu e mai perturbatòria de cău însasi creaționea; si voindu sa scăpamu de o veritate necuprinsa, cademu, zice Bossuet, în errori necuprinse. În adeveru ce mai remane atunci de cău sa admittemu atomii lui Leucippu, acelle pretinse particelle, cari miscandu-se din susu în josu în unu desiertu nemarginitu, si attingandu-se din intimplare, se collaturara, aderira, remasera lipiti unulu de altulu, si formara cerul, marea, si tôte speciele de sientie vii, dim-

preuna cu secunditatea care le perpetua, si cu ordinea in care se tinu neincetatu.

Vitruviu repórta că Aristippus arruncat după unu naufragiu pre termii unei insule necunoscute striga, vezindu figure geometrice trase pe arena: buna sperantia, amici! vezurme omenesci.

Totu assemene suntem constrinsi o zice
si noi vezindu ordinea si armonia cari dom-
nescu in tote partile acestui vastu universu:
Coeli enarrant gloriam Dei, cerurile spanu-
marirea lui Dzeu. Insa deca unu mare nu-
meru de omeni cu unu spiritu suptire si pe-
trunzitoriu n-au afisat pre Dzeu in spectacululu
admirabil allu naturei, sa nu ne miram: pas-
sionile, cari i au turburatu si le au datu di-
stractioni continue, sau prejudecile, cari se
nascu din passioni, le au inchis ochii de la
acesta representatione sensiti la a divinitatii.
Totulu reprezinta pre Dzeu, & ei nu lu vedu-
nieaire; ci chiaru cea-a ce ar cauta sa servescă
mai multu spre a le deschide ochii, servesc
numai spre a li-i inchide, a-i intunecă mai
multu, uniformitatea constante si regularitatea
miscalorilor, voiu sa zicu, ce intelleptionea

ка съ фіе днгревіат попорвл ші клервл; пълъ атвічі вор туте сербъторіле таі алесе, жиъ не інвітъ ла велтв дз-

ава днпврвтвт.“ Ако де се організъ не спеселе падівні, атвічі пъ номаі клервл віт, чі тóтъ днпопольрівна ротанъ десь съ конферре, къчі асемінаа доеек, та вор претіоде тоді ватівареа дн інстітут падівні, de анде піменеа пъ се піте екіде; — ашіа, ашіа Длор! за монополія, за чево сінгр пептв mine, пъ есте днпперьдіа ачестеі лті костополіте. —

Че съ маі скрів de атътва върофеле, карі тімпл къ тóтъ гіа трекжандъ медъ de міачіносе? квткъ адеекъ ротанъ Беівніані, ші маі алес цімпасів ар фі централ вові комплот ротан; ла Белів ар фі за рам; ла танді атвіл шч.; шч., пъ, пъ скрів б'ачесте, поі ле атвіт дн тóтъ бра дн таріле пъсквчіторілор челор ръвтъчіоі, ші ле счіт ан- воіеск а цжогі; поі доріт пімаі ка пеотрвачеі фрадіаї-пострії къ ръвтъ, карі ші дн тімплріле de фадъ воіеск а вълфы пе аріоле денегрічівні асвора Філор ачелеаші ва трії, зъвіткпдесъ de адевърата віртвте, съ вінъ дреаптаж-декать. —

Азіт квткъ дн Сатѣ таре се ва днфіпца о сабъ реале ротанъ, квткъ ачеаста е тъпа чеа дреантъ пе- тръ отъ ротан, чіе пъ вълосче? дар; пітмаі съ фіе.

Кабінетв літерарів пептв жвпітвя ром. Оръданъ ші а лтаг днпвріреа дела гаеврпементв цері; діое шедінг-съ вондчвереа проф. літвей ротане; ші а черг пе маі танді domni de міембрі атът атві, кът ші опорарі; акта съ прегать съ edea за алманах; дар de пъ ва фі за чево „mistum utile dulci“ апоі атвічі маі віне съ ласъ ессалта-дівнаа поесіеі сентіментале.

Віна. „В. Ц.“ пе днпвртъшаште, квткъ Mai. Са днператвл къ ресолюціе din Фіхте din 13, a. в. Са іn дірат а апрова къдіреа віті дртв de фер de стат дела Стайнбрек пълъ ла тарцніле вроатіч, ші пептв кон-пізареа лві dela грапіделе вроатіч са demandat а се съв-штерне ві проіект спре отържре преналтъ.

— Ла къдіреа дртвлві de фер ал Темішбрей се ші днчеп лакръріле прелітінірі адміністратіве.

— Деспре жврназеле ръсъшті ворвса таі ері газетеле нордічес фертале д'аржанд, квткъ ачеле овсервазъ о то-таль тъчере деспре метаморфосіреа лві Лві Наполеон. Ачеаста днсъ пъ ві адевър, къчі фойле Варшовіе атът ръс-кът ші полоне ворвсек пециліте, днкъ деспре днса коро-паре а днператвлі ка Наполеон ал III-ле. —

Венегіа. Днпъ фініреа тапевреі de кавалерія ла Порденоне орашвя ачеста къштігъ, пептв есемплареа лві піттаре ві пріміреа Монаркізі, форте твлат, къ фі дъ-рвіт ві прівілєів de четате ліверъ. Ачеаста ві віа ін-реса маі пвдін, къ тóтъ къ ла чеа че днввквръ пе съп-челе пострв треввє съ авет ші ноі а сімді вр'о въльчере.

Днпъ че се десфъкъ концептракреа тіліціеі се ашезъ ваталіонвл пострв ал II-ле до къартір de варпъ ла Венегіа. Ачеастъ днпречівраре а къвсат таре въквръ реці-мептві пострв каре констъ чеа таі таре парте din фе-чорі ротані de леца ръсърітеванъ, авжнд ачі окасіоне d'a фреквента бісерікъ de рітв съв. дн констрактвра ші ав-діа ei e demпt de днсемпнат ачеастъ бесерікъ. — днпре-діа днсъ, къ епіскопвл de леца оп. сервеште маі дн

тоте сербъторіле таі алесе, жиъ не інвітъ ла велтв дз-мнезееск. Десфіпдіареа ваталіонвл de греадірі ші днпвр-уриеа вондапіелор вітре пе ла рец. са десінат, вондапіелор de аріе de маі півніт са'в десфіпдат ші трьтіс пе-твяа формъндвл ваталіон ал 5-ле. О сътъ de фечіорі се емісъ къ словозені п'а касъ, че інфілдіацъ твлат ла чеі реташі пе лок, фіндкъ пітмаі челор къ кондійт ші ві-таре ввпъ лі се деде ачеаста фаноре. —

Cronica strâină.

Франц. Паріс. Да 16. Окт. пе ла 4 оре днпъ таізъзі істръ Л. Наполеон дн Паріс ка ві трівтъторі. Времеа ера тінінть, страдөле ші вілеварделе пе звде а фост съ трéвъ Преседінте ера піне de ómeni. De тóтъ пірціле се ведеа ві флатаре, десоръціві къ інсіріоніві дн фіореа фіпператвлі Наполеон III. Деівтъдівіле індістрі-шілор але ворвръдівілор, ші але вондапіелор din треі деспірдътінте че ачі веніт спре салтареа лві Л. Наполеон ачі фост пеістірате. Да аркъл чел таре de трівтъ рідікат лінгъ постга пітмітъ Аустерліц дн пріміті таіціалітатаа Парісілві къ префекті, ал пілідіеі ші ал деспірд. Сена дн вап, каре пе лъвъ кеіле орашвялі лі пресентъ ші адреса, че вотатъ de тоді тетбрі еспріма дорінца парісіе-вілор de а се реставрі днпврів. Преседінте істръ въ-ларе врмат de о сітъ патербсъ, дн каре сітъ се ведеа віністрії, таршалі, целералі, сенаторі, депітаті ші алці демітари днвръкаці дн віформте престрълчіте. Тот ші-рвъл се вскорта de 52 de скадрове кълъріме. Днпъ каре вртаръ маі твлате еквіпаже, жите каре са'в днсемпнат ачі архіепіскопвлі de Паріс ші а ле маі швітор таіцістрі. Кълд фі пріміт de кътре демітари статалі дн віргеа дртвлві ферекат L. Наполеон къ о фадъ стрълчітіре de въквріл ле зіс зістор персона тарі: „Доіпіор! Да, те пріміті пе mine ка пе ві трівтъторі, тъкар къ ей п'ам репортат пічі о вікторі.“ Ажогънд дн Тайлери фі днп-аресірат de атът твлате de фете днвръката дн віст-мінте алье къ флорі, днкът калвя днчепа аї се арборі ші пегрешіт къ ар фі тржогіт пе Пріпівл, кълд ар фі фост ел ві кълърд маі пвдін гівачів. Къ ачеастъ окасіоне зіс зіс кътре адістанці de пе лънгъ сіое: „Дн тот вірсіл въл-тіріеі теле пе т'ам днпредекат de пітіка фіръ пітмі de флорі.“ Ворве каре доседек маі твлат декът тóте „Моні-горе“ кът de твлате пітміт е L. Наполеон къ пріміреа че і са'в фікът пріп Франца таіціонале.

Сéра а фост іллтінъзівне. Са въгат днсъ de сéмъ: алье ші десіръцівіле de zi, ші іллтінъзівне de сéра а фост помпось пітмі пе ла маселе челе пввічі; пе ла маселе пріваділор авіа ведеаі кътіе ві лънпаш de хъртів атърнат. Песте тот пріміреа са въгат а авеа о колоре овілгатъ, днкът тóтъ таіфестъзівне пе се пітіе асіріе погоръдівні парісілві, чі провіндіалілор ші днкът амвоя-ділор са'в кандідатілор de сліжваши, венід: ла Паріс din портвок са'в пептв ка съші рекомъндеze зеляа віо-вартітікъ.

Къ тóтъ індіферінга аста а Парісіенілор, днпвріл tot e фікът! Моніторві дела 19. Окт. десіаръ дн фіе ачеаста овічіосе, пввікънд десретві, пріп каре се вондіамъ

suprema a stabilitu in universu. Santu-Augustinu zice ca repetitionea continua a minunitoru le adusse la despretiu: assiduitate viluent. Cicerone inca confirma acestu adeveru: „Vezindu in tote zilele acelle-asi lucruri suffletulu se invatia dimpreuna cu ochii a le intuita fara a recepe in sene vero impressione; si nu admira nici cereetiza causele acelloru efecte, ce vede totu deuna, ca si candu nouitatea, era nu marimea lucrurilor ar cauta sa ne invite, sa ne attitie spre a cerceta causele loru. Sed assiduitate quo-tidiana et consuetudine oculorum assuescunt animi, neque admirantur, neque requirunt rationes earum rerum, quas semper vident, perinde quasi novitas nos magis quam magnitudo rerum debeat ad exquirendas causas excitare. (De Nat. deor. lib. II).

Asiá dara fara indointia essiste o causa eterna immateriala, intelligente, fara care mundulu ar si o enigma inesplicabilă. De alta parte numai idéa acestei cause supreme pote correspunde ideei infinitului care se afla in noi; caci idéa infinitului repumna essential contradictione ideia divisibilitatiei, care e o pro-

prietate a materiei. Sa nu cutesamu a zice ca idéa infinitului e o chimera, că infinitulu e nefinteligibil; dincontra finitulu si fugitivulu se pare mai multu unu visu. Sentimentulu infinitului e adeveratulu attributu allu suffletulu, dara de unde vine acésta idea a infinitului, care sta forte susu preste noi, si care cu tote aceste-á ne reprezenta infinitulu? Nimica materiala si finitu n'a pututu sa ni o dea; caci finitulu nu poate reprezentá infinitulu, de care e infinitu-differenta, neassemine. E in-vederatu că n'am pututu sa-mi o dau eu singuru; caci si eu-su finitu, ca si tote cellelalte lucruri despre care potiu ave o idea. Trebuie asiá dara sa conchidu de necesse că fientia ummateriala si infinitu-perfecta se reprezinta spiritului meu, cändu cugetu despre diusa, si voi a o concepe. Deci sau de-mi arruncu ochii asupra universului, sau de intru în mene si reflectu, suntu constrisuu a recunoscere es- sistentia unui Dzeu creatoriu, infinitu-putente, infinitu-intellegente, infinitu-bunu.

Dara déca mundulu e opera unei Fientie infinitu-putente, infinitu-intellegente, infinitu-bune, atunci nu putem admitte că Creato-

riulu, dupa ce l'a scossu din nemica, si a intorsu ochii de la dinsulu, si s'a trassu ore-cum in singuretatea sa spre repausu. Dzed n'a pututu delassá fapturile selle dupa ce o data le a creatu; si pentru că bunetatea sa infinita voi si le crea, nu e mai pre josu de demnitatea lui de a le guberná si a veghia asupra loru. In adeveru credentia in provi-dentia divina a fostu in tote timpurile con-stante si universala.

Acésta credentia e fundamentulu poem-alor cellui mai vechiu poetu, alle lui Omeru. Bunulu pastoriu Eumeu attribuesc successulu sollicitudinilor selle protectionei lui Joue, care a binecuvantatu ad-operationalie lui in totu ce i s'a incre-dentiatu. Providentia se intinde pina si la animale; vorbindu de o columba Omeru zice, că ursita nu voi sa fia prinsa. Tote vinu de la dzei; de la ei sa asteptamъ tote, si cătra ei sa ne direptamъ totu dé-una spre a capătă bunurile de cari suntenu lipsiti. — (Va urma.)

сепатъ пентръ ка съ се окъпне въ жалъръвъцівъеа Аттерілъ. Франца. Чев таи десетъбрѣ епісодъ din въльторіалъ. Наполеонъ еліверареа лѣ Абд-ел-Кадеръ ші а консоціоръ се; Л. Наполеонъ а датъ воіе Екс-Емірълъ ші ланаі се; ка съ погъ пъръсъ Франца ші а приімъ оснітатеа вънжареа дѣ Аттерілъ Сълтавълъ. Франца фъкъ докъ таи тълтъ пентръ inimicuа се; ea dete лѣ Абд-ел-Кадеръ о пепісіоне десетъбрѣ. Ачестъ актъ, че фъ вине пріїштъ дѣ тътъ цевра, дѣ фъкъ Л. Наполеонъ да Аттерічареа din въльторіе; тре-къндъ не лъгъ кастелъ Атбоасъ се; опрі Л. Наполеонъ, кіемъ днаітъеи не Абд-ел-Кадеръ, ші ка въртътъреле ворвъ дѣ десіаръ, къмъ са апнропнат бра лівертъцъ сале.

„Абд-ел-Кадеръ, дї зісъ, дї вестескъ еліверареа. Ат-датъ че се вор фаче прегътіріле вънічіосе веі фі стръ-погратъ ла Бруса дѣ статвіе Сълтавълъ, ші аколо веі пріїмъ дела гъвернълъ Франдоезъ о пепісіоне тъсъратъ въ-рапгуа de одініоръ а Дтале. Штий въ ровіа Dr. пентръ mine de тълтъ а фост о адевъратъ дотрістаре; вънічъ ачеа дши addaечеа а мінте, къмъ гъвернълъ пречедінте (ал лѣ Л. Філіпъ) пѣші а дніплітъ легътъра вътре въ інімікъ пепор-чітъ, ші дѣ огні таі піміка въ поге фі таі дніліторъ пеп-тръ гъвернълъ въніе падіоні тарі, за къндъ ачела дши вітъ пълъ дотрітътъ търіа са, докътъ съші ласъ пепітілітъ о фъгъдъюпъ че а фъкътъ. Цеперосітатеа е вървреа свъ-твіторълъ челъ таі въвѣ, ші едъ свотъ дніпредінцатъ, къмъ пе-тречерееа Дтале дѣ Тврчіа въ ва фі спре тървврареа ліні-штей посесівълоръ постре din Афіка. Релізіонеа Дтале, ка ші а постъ, дновацъ ка съ не свпнпетъ ла хотържріле проведінде. Еард ёкътъ акшъ а ажъпъ ка Франца се фі Dó-то мъ песте Алерія, Домінізъ а врят аша. Франца пѣ се-ва лъса пічі одатъ де ачестъ локърі въчеріте. Дта аі фост inimicuа Францеі, едъ дї врдескъ вънжареа, карактерълъ ші ресігнъціонеа дѣ пепорочіре; д'achea пентръ mine сокотескъ съ фі о опоре въ потъ съді фінезъ ровіа, пніндъ дніплювъ дніпредірѣ дѣ въвѣтълъ (парола) Дтале.“

Сово въ ворвеле ачестъе аѣ фъкътъ професіоне дніпъ-ріре дѣ Екс-Еміръ. Ел жъръ пе Коранъ, въ джансъ въ-се въ днічарка пічі одатъ а тървъра domnia Франдозіоръ дѣ Афіка, ші въ ел съ свотъ фъръ редінрѣ ла воіа Францеі. Абд-ел-Кадеръ таі adaoce, въ ачела въ въвѣште спіртълъ ші літера ледеі профетълъ, каре вреде въмъ Ко-раовъ ар днігъдѣ въіва ка съ се калче фъгъдъюда фъкътъ крещіорълъ, ші арътъ пріїдълъ въ верс din Коранъ, каре вондатълъ абсолютъ фъръ есчепдіоне пе орі каре тъсълтапъ дши калъ жърътътълъ фъкътъ фі ші „Некредінчюшіоръ“ (ад. крещіорълъ). — Пълъ се вор фаче прегътіріле de стръпортьціоне ла Бруса Екс-Еміръла за шедевъ тотъ дѣ Атбоасъ.

Англія. Лондонъ, 18. Окт. Аттарареа трітътъріе дѣ Паріс а лѣ Л. Наполеонъ, прекътъ ші конвінціерееа де-спре ресгъвръціонеа Аттерілъ, есте сінгвра тенъ ка каре се окъпъ ші тътъ жърътъліка епглэзъ. Тоте жърътълеле пълъ ла „Timex“ шілъ скімбатъ тонъ дѣ пріїнда фітъръ-лъ дніперат ал Франдозіоръ. „Timex“ съвъ вондіонеа, ка Л. Наполеонъ съ деса о амністіе днітісъ ші съ къртвіаскъ чевашъ таі лівералъ, с'ар фаче din inimicuа челъ таі тъшкъ-търъ въ амікъ фортъ зелосъ. — Прегътіріле че се факъ пеп-тръ Аттортътътърееа солевель а Двачеі de Велінгтонъ авіа се вор іспрѣвъ пълъ вътре 16. Neomv.; пріїн вртъръ авіа ла 17. се въ днітърътъпта. Mai тълтъ de 1000 фечіорі ти-літарі въ ва ескірта пе тортъ; днісъ тътъ реішентелъ ін-тернѣ са въ естернѣ вор фі репрессіоне пріїн трітіні; вър-штабълъ фелерълъ, пріїн трітіні репрессіоне аї армателъ естернѣ din Австрія, Прасія, Ресія, Спанія ші Португалія въ девесі фортъ пітмерос ші стрълчітъ. Нічі о тръсъръ, афаръ de а Ресіонеі, въ ва фі днігъдѣтъ а врта прочесі-онеа філъраръ.

НОВГДІІ СІДЕРСЕ.

— дѣ Колочеа, лъгъ Кължівъ, се днітъпль въ фок-маре дѣ 30. але въ каре префъкъ дѣ чевашъ афаръ de 6 въкъсъ докъ ші 22 шарі, din пребоъ въ тогъ пітмерос ші тътъ провісіонеа de фріптелъ аднпате. Сертасій локътърі въларъ спре еарпъ свотъ еспіоні ла лакрітавіе тісерівъ. Бы-вътъ вътъръ докъші фіні върсълъ вініцій дѣ фланѣръ. Давно прецітъ съвъ песте 7000 ф. т. з. Споре ажъторілъ пепор-

чідіоръ се днічепъ о волекіцъ; ка тътъ ачесте Се-рні. Гатаea Ca Пріопіоле Гъвернътъріе се дніпбръ а фіпвтері це командантеле de днітъръ д'аколо, ка съ словбъ din сама дніпопіверъ дѣла ванії інкасаді пентръ пастрі de армѣ, 160 ф. т. з. спре instantanea Атпърдіре дніпре че таі ліпсідъ прії ачеста чоркаге фаталь.

(Атператъл Іосіф дѣ оснітъръ.) Но тимоарзреле Баронесеі Оверкірхъ, че токмаі вакш єшіръ de свот тіварі дѣ London, читімъ вртътъріеа віесь скісъ din віада Ат-ператълъ Іосіфъ: „Пела 1778 въмътіоріад Атператълъ прії Церманія съвъ памтеле Атпартмента аї вонтаті de Фалкен-штейн ші вінд дѣ Штеттгартъ, Дачеі de пе атвпчі аї Віртътврдіе аріпгр'о епістолъ дніпбръ пе Атператълъ, ка съ іа локънда дѣ палатъ се; Атператълъ пріїмъ іові-тъдіовъ ші еспрітъ допінга ка вреа а трае ла о осні-търъ півлікъ. Че фаче Двакъ, пе de о парте порвачеште твтълоръ вірташіоръ ка съші іа жос de пела віртъріе сале сімпеле din афаръ, вар de алта пане съ ватъ о тавъ таре асвпра вшіе палатълъ се; ка тарка Атпертътескъ ші ка съвръскріпціовъ „Оснітъріа Атператълъ.“ Атператълъ се таі Атпоптрівъ ла атъта оснітате амікаль, пріїмъ глаіта ші се докътіръ дѣ палатъ Двачеі, вонтат de оснітъръ Атператълъ ка дніпръ віртъ півлікъ. Еард Двакъ, дніпбръкат ка въ вірташ пріїмъ пе Атператълъ шіші жакъ рола de вірташ пълъ дѣ фіні Атпопръ въ тътъ персонале върдеі сале варі треввіръ фъръ деосеіріе de рапг се сервѣскъ ка келнері шчя. Атператълъ філъвътътъ пріїміре. Adoa зі се дніпсе маскераda ші апоі дніч-опръ фестівітъділе.

(Гаст епглэзескъ.) Готіе се еспрітъ асвпра гаставълъ епглэзескъ да картеа са повісітъ інітізатъ, Caprices et zigzags дѣ вртътъръ віні: „Ло Аргіа веі гъсі аф., пі-тере, десвоятъдіоне матеріаръ дѣ градъ челъ таі таре; ачі веі da песте tot че се поге ефектъ въ вапі, ръвдаре ші статорнічъ; веі гъсі фолосіторілъ ші комодълъ — днісъ фртосъл пічі одатъ. Епглэзі вор пъскочі ташілі, каре съ фаврічіе дніпръ вътъ 600,000 чорапі (стріфі), вор въ-пътъ ші попоре тъштері варі съ вътпера, днісъ еі пе вор шті днівчі а фаче о въцъ пе каре съ фі въ дѣ старе а о пніе ла кап о грізетъ Франдоъ.“

1087. 1852.

Editia de a morti съ дізве.

Пріп каре челъ че аре ла тъпъ вртътъреле овілгъціоне але Маріеі въдъ. Ioan Mendai din Сатвізълъ, каре съвъ ре-волтъдіоне дѣ а. 1849 се дніпдеръ, ѡд:

1) А лѣ Ioan Пъпакъ din Тівріюш din 10. Ian. 1845, de 400 ф. вонтаті ші 2) а лѣ Radu Белъ din Сатвізълъ din 22. Февр. 1845, de 461 ф. 30 кр. вонтаті, се провоѣвъ переторіе, ка дѣ рестіма de 3 лѣні се адъкъ въсесіоніа-геле овілагді дніпітате жъдевлъ въ атътъ таі въртосъ, пентръ аш дніпемеіа претенсіоне сале, вънічъ дніпъ дніп-ріеа термінълъ ачелъ пефолосіт, се вор дніпъръ de пніе ші фъръ вонлоръ.

Брашовъ, 6. Септ. 1852.

Жадеуа Чет. ші Dictrіktъл.

Josif Teutsh, арътарівъ четъдевеа din Брашовъ, фаче въпоскътъ опорателъ півлікъ, вар ка деосеіріе опо-раціоръ Dai Преоді ші вараторі вісерічешти, въмъ се джансъ се афъ гата ка въл прецъ модератъ, поліандре пеотръ 6, 8 ші 12 лѣтіні; таі дніполо 5 влоноте дела 50 овні пълъ ла 3 тъжі. Пріїште ші комісіонеа de а пре-гъгі ванделавре тарі дѣ греставе de 1—2 $\frac{1}{2}$ тъжі.

Лиштіїндіаре.

Дніл Пітарів Ніколав Германі, авжид тълді дѣ про-пrietateа са, дѣ жадеуа Рѣтвізълъ съратъ, плаізъл Рѣтві-зълъ, каре тълді съ дніпческъ ка хотареле din Трансіл-ванія дѣ скавблъ Чівкълъ, ка пъдърі тарі ші таі тълтъ летнє de фагъ, дореште а гъсі лъврътърі, ка съ фагъ по-дашъ; пентръ ачеста фаче въпоскътъ, ка орі каре съ прі-чене ла ачеа лъвраре аре вое съ віе а копрінде ачеле ло-кърі, съ віе дѣ Бакрещі лъвъш, са въ скрісіоре съ се адресеазъ вътъръ свотъ памтатъ D. Nic. Германі ла Бакр-реші; орі таі апраое, вътъръ Домоті Франці Ангеловіч дѣ Брашовъ.